



AERONAUTICAL RADIO OF THAILAND LTD.



ปีที่ 13 ฉบับที่ 136 15 กุมภาพันธ์ - 15 สิงหาคม 2560

## หน่วยงานการบินพนักกำลังร่วมพัฒนาการเดินอากาศให้เกิดประสิทธิภาพสูงสุด



หัวหน้าหน่วยงานการบินของไทยร่วมประชุม 3 CEOs หน่วยงานด้านการบิน ครั้งที่ 2/2560 โดยมี นางสารินี อังศุสิงห์ กรรมการผู้อำนวยการใหญ่ บริษัท วิทยุการบินแห่งประเทศไทย จำกัด (บวท.) นายนิตินัย ศิริสมรรถการ กรรมการผู้อำนวยการใหญ่ บริษัท ท่าอากาศยานไทย จำกัด (มหาชน) (ทอท.) และนางอุษณีย์ แสงสิงแก้ว รักษาการกรรมการผู้อำนวยการใหญ่ บริษัท การบินไทย จำกัด (มหาชน) (บกท.) ร่วมเป็นประธานการประชุมฯ ซึ่งการประชุมดังกล่าว บริษัท การบินไทย จำกัด (มหาชน) เป็นเจ้าภาพจัดการประชุม โดยมีวัตถุประสงค์หลักคือ ขับเคลื่อนความร่วมมือทุกระดับให้เกิดประสิทธิภาพในทิศทางเดียวกัน และสนับสนุนซึ่งกันและกัน แลกเปลี่ยนแผนปฏิบัติการ ออกแบบกระบวนการเชื่อมโยง และปรับการดำเนินโครงการสำคัญให้สอดรับกัน เพื่อรองรับปริมาณเที่ยวบินที่เพิ่มขึ้นและรองรับการเจริญเติบโตของอุตสาหกรรมการบินในภูมิภาค

ที่ประชุมนี้เป็นโอกาสสำคัญที่หน่วยงานการบินได้ร่วมกันหารือแลกเปลี่ยนข้อมูลที่สำคัญ มุ่งเน้นการบูรณาการของหน่วยงานการบิน ทั้งในส่วนของการดำเนินงานและการปฏิบัติงาน โดยประเด็นหารือที่สำคัญ ได้แก่ การวิเคราะห์ขีดความสามารถของสนามบินสุวรรณภูมิ ดอนเมือง อู่ตะเภา และสนามบินภูมิภาค การจัดทำแผนภูมิเดินร่วมกัน (Security Plan) แนวทางการสร้างทางวิ่งที่ 3 ของสนามบินสุวรรณภูมิ แผนพัฒนาสนามบิน รวมทั้งการดำเนินงานด้านการทรงต่อเวลาของเที่ยวบิน (On time Performance) ซึ่งที่ประชุมได้ยกตัวอย่างกรณีการปิดซ่อมทางวิ่งเมื่อเดือนมีนาคม - พฤษภาคม ที่ผ่านมาว่า ถึงแม้จะเป็นช่วงเวลาที่ขีดความสามารถในการรองรับเที่ยวบินมีจำกัด แต่ความร่วมมือของหน่วยงานการบิน การวางแผนที่ดีและการประสานงานที่ดีทำให้สามารถบริหารจัดการได้อย่างมีประสิทธิภาพ



# Aviation Team Thailand Moving Forward

The Tripartite Meeting among the CEOs of Airports of Thailand Public Company Limited (AOT), Thai Airways International Public Company Limited and Aeronautical Radio of Thailand Limited (AEROTHAI) was held on 2 August 2017 at Thai Airways Head Office to strengthen plan and operational cooperation, with the final goal to integrate aviation system for accommodating greater regional growth.

This forum provided the effective consultation process in which the delegates participated and shared their views and significant information. The integrated plan and further collaboration was considered as the most significant factor for supporting aviation growth.



They discussed the capacity assessment for Suvarnabhumi, Don Mueang, U-Tapao and regional airports, integration of security plan, feasibility of the 3rd runway at Suvarnabhumi Airport, and regional airport development projects. The participants also shared their comments on how to improve on-time performance. They also discussed the issue raised from the case of Suvarnabhumi runway maintenance, from March to May 2017, exposing full cooperation in terms of deliberated plan and operational procedure. The cooperation among relevant organizations encouraged smooth operations, even with limited capacity.

# FOCUS

## Aerothai

### Dreams Soar บินสุดฟ้า อย่าหยุดฟัน

นายอวัฒน์ เติมพิทยาไพรสีฐ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคม ร่วมด้วยหัวหน้าหน่วยงานการบิน ร่วมเป็นเกียรติในงาน “Dreams Soar บินสุดฟ้า อย่าหยุดฟัน” เมื่อวันที่ 24 กรกฎาคม 2560 ณ อาคาร 80 ปี หอประชุมกองทัพอากาศ กรุงเทพฯ โดยกิจกรรมนี้มีจุดมุ่งหมายเพื่อสร้างแรงบันดาลใจให้เห็นถึงความสามารถของศตรี แสดงให้เห็นว่าผู้หญิงสามารถเป็นนักบินได้ พร้อมให้ความรู้เกี่ยวกับผู้ที่สนใจด้านวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี วิศวกรรม และคณิตศาสตร์ (STEM) ภายในงานยังมีการแนะนำด้านการบินจากนักบินหญิงชาวไทย ในหัวข้อ “INSPIRE” “ENCOURAGE” และ “MOTIVATE” ซึ่งได้รับการสนับสนุนจากการการบินพลเรือนระหว่างประเทศ (ICAO) สำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย และหน่วยงานการบิน ในส่วนของวิทยุการบินฯ ได้ร่วมนำเสนอวิชาชีพเกี่ยวกับการให้บริการจราจรทางอากาศ และอาชีพในสายงานวิศวกรรม ระบบสื่อสารการเดินอากาศ เพื่อสร้างแรงบันดาลใจให้กับเยาวชนและให้เยาวชนตระหนักรถึงความสำคัญของการศึกษาด้าน วิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี วิศวกรรม และ คณิตศาสตร์



# FOCUS

## Aerothai

### Dreams Soar: Inspire...Encourage...and Motivate



Mr. Arkom Termpittayapaisith, Minister of Transport, together with the Executives of aviation organizations participated in Dreams Soar Event, under the theme of “Inspire, Encourage and Motivate,” on 24 July 2017 at Royal Thai Air Force Hall. This event was officially supported by ICAO Asia and Pacific Office (APAC), Ministry of Transport and Civil Aviation Authority of Thailand (CAAT), in collaboration with Thai aviation agencies. The event provided a wide range of activities including meet-the-women-pilot sessions on stage, where participants can take share comments and experiences, and the seminar under the theme of “Inspire, Encourage and Motivate,” AEROTHAI hosted a booth in the exhibition hall, in collaboration with other Thai aviation agencies, to provide an opportunity for the students in Thailand from Secondary Education, to learn and exchange their views on Science, Technology, Engineering and Mathematics Education or STEM. While our Air Traffic Controllers and Engineers joined to inspire a new generation to involve in aviation. It was also an excellent opportunity to raise awareness about the STEM in Thailand.



## การฝึกซ้อมเต็มรูปแบบตามแผนฉุกเฉินท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ (SEMEX-17)

นายพินกร ชูวงศ์ รองกรรมการผู้อำนวยการใหญ่ วิทยุการบินฯ เข้าร่วมการฝึกซ้อมเต็มรูปแบบตามแผนฉุกเฉิน ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ (SEMEX-17) ของ บริษัท ท่าอากาศยานไทย จำกัด (มหาชน) ( ทอท.) ประจำปี 2560 โดยเป็นหนึ่งในผู้ร่วมแสดงข่าวในรูปแบบการจำลองเหตุการณ์เมื่อฉุกเฉินกรณีเกิดเหตุฉุกเฉินในเที่ยวบิน - อากาศยานอุบัติเหตุ ซึ่งเป็นผู้แสดงข่าว ร่วมกับผู้อำนวยการท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ และรองกรรมการผู้อำนวยการใหญ่ ส่วนปฏิบัติการภาคพื้น บริษัท การบินกรุงเทพ จำกัด (มหาชน) เมื่อวันที่ 27 กรกฎาคม 2560 ณ ห้องประชุม AOB 1 ชั้น 5 อาคารสำนักงานท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ



Mr. Tinnagorn Choowong, Executive Vice President, AEROTHAI, participated in the Suvarnabhumi Emergency Exercise Aircraft Accident on Airport or SEMEX-17, hosted by the Airport of Thailand Company Limited and joined the press conference with the Director of Suvarnabhumi Airport and the Vice President (Ground Operation), Bangkok Airways Public Company Limited, on 27 July 2017, at AOB Room, Office Building, Suvarnabhumi Airport.

## วิถีการบินฯ บันน้ำใจช่วยเหลือพื้นท้องผู้ประสบภัยน้ำท่วมภาคอีสาน

นายประเมิน อินชนบท ผู้อำนวยการฝ่ายบริหารจราจรทางอากาศภูมิภาค ๒ และนายเกียรติศักดิ์ ชูทอง ผู้อำนวยการศูนย์ควบคุมการบินอุดรธานี พร้อมด้วยพนักงานศูนย์ควบคุมการบินอุดรธานี มอบสิ่งของบริจากช่วยเหลือผู้ประสบภัยน้ำท่วมภาคอีสาน ตามโครงการ “วิถีการบินฯ บันน้ำใจช่วยเหลือพื้นท้องผู้ประสบภัยน้ำท่วมภาคอีสาน” ซึ่งผู้บริหารและพนักงานวิถีการบินฯ ร่วมแสดงพลังน้ำใจเปลี่ยนพื้นท้องภาคอีสาน ร่วมเงินบริจาคทั้งสิ้น 123,000 บาท



Mr. Pramurn Inchonbot, Senior Director, Provincial Air Traffic Bureau 2, AEROTHAI, Mr. Kiattisak Chooothong, Director, Ubon Ratchathani Air Traffic Control Centre, and staff provided necessary stuff to help flood victims in northeastern region, which was a fundraising from AEROTHAI Management and staff in a total of 123,000 Baht.

### วิสัยทัศน์

“มุ่งมั่นพัฒนาคุณภาพการให้บริการการเดินอากาศสู่การเป็นหนึ่งในองค์กรระดับดีเยี่ยมตามมาตรฐานโลกอย่างยั่งยืน”

**“To be Air Navigation Service Provider with international Standards of Excellence”**

### ดำเนินงานโดย กองสื่อสารองค์กร

บริษัท วิถีการบินแห่งประเทศไทย จำกัด

๑๐๒ ซอยงามดูலี แขวงทุ่งมหาเมฆ เขตสาทร กรุงเทพ ๑๐๑๒๐

[www.aerothai.co.th](http://www.aerothai.co.th)

โทรศัพท์ +๖๖ (๐) ๒๔๗๘-๙๐๙๐